



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.14  
12 June 2003

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة عشرة

بون، ٤-١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

البند ٩ (ج) من جدول الأعمال

### مسائل أخرى

### أية مسائل أخرى

### مشروع استنتاجات يقترحه الرئيس

١- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أهمية المبادرة التي قام بها ف. ف. بوتن، رئيس الاتحاد الروسي، لعقد مؤتمر عالمي بشأن تغير المناخ في موسكو في الفترة من ٢٩ أيلول/سبتمبر إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، وهي مبادرة رحبت بها الجمعية العامة في قرارها ٥٧/٢٥٨. ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الأطراف والأمانة إلى التعاون على نحو وثيق لكي تتكامل أعمال المؤتمر بالنجاح.

٢- وقد أبلغت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن المعلومات المقدمة من البرنامج العالمي لبحوث المناخ والبرنامج الدولي للغلاف الأرضي والمحيط الحيوي بشأن الاقتراح البرازيلي، استجابة للدعوة التي وجهتها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السابعة عشرة، متاحة على موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على شبكة الويب<sup>(١)</sup>. وأحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً

(١) <http://www.unfccc.int>

بالمعلومات المقدمة من حكومة البرازيل، بالنيابة أيضاً عن حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، بشأن حلقة عمل تتصل بهذا الاقتراح وتحدد مواعيد عقدها بصفة مؤقتة في ٨ و ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، في برلين.

٣- ورحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالإعلان الذي صدر عن ممثل حكومة الهند ومفاده أن اتحاد الصناعات الهندية سيقوم، بدعم من حكومة الهند، بتنظيم معرض للتكنولوجيا في نيودلهي في الفترة من ١٠ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣. كما لاحظت أن حكومة الهند ستستضيف اجتماع مائدة مستديرة رفيع المستوى بالتعاون مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة، والمجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة، ومعهد موارد الطاقة بشأن "آلية التنمية النظيفة: فرص التعاون الدولي"، يعقد في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ في نيودلهي أيضاً.

٤- كما لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أنه، رهناً بتوافر الموارد المالية، ستعقد سلسلة من الاجتماعات الأخرى ذات الصلة بالاتفاقية وذلك في نفس الوقت والمكان وتتولى الأمانة تنظيمها، بما في ذلك اجتماع خاص لفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا، وحلقة عمل بشأن التكيف. وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تضع جدول أعمال لحلقة العمل بشأن التكيف، آخذة في اعتبارها إعلان دلهي الوزاري بشأن تغير المناخ والتنمية المستدامة (المقرر ١/م أ-٨).

-----